

**PROOFER**

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**

**P. IVA 02736070240**

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti  
**Declare under its sole responsibility that the products**

Forni elettrici a Convezione/*Convection ovens*  
(nome, tipo, modello, lotto, gruppo o numero di serie)  
**(name, type, model, batch or serial number)**

P 344 - P 434 - P 643 - P 644 - P 646 - P 6411  
G 344 - G 434 - G 643 - G 644 - G 646 - G 6411  
B 428 - B 433 - B 460 - B 360

Lievitatori/*Proofers*

L 439 - L 649 - L 606 - L 611

Questa Dichiarazione è conforme Alla Norma Europea EN 45014 "Criteri generali per la dichiarazione di conformità rilasciata dal fornitore". Le basi per l'enunciazione dei criteri esposti derivano dalla documentazione internazionale, in particolare dalla guida ISO/IEC 22, 1982, "Informazione sulla dichiarazione di conformità alle norme o ad altre specifiche tecniche rilasciate dal fornitore".

**This declaration of Conformity is suitable to the European standard EN 45014 "General criteria for supplier's declaration of conformity". The basis for the criteria has been found in International Documentation, particularly in: ISO/IE guide 22 1982, "Information on manufacturer's declaration of conformity with standards or other technical specifications".**

Ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alla seguente norma o ad altri documenti normativi

**To whose this declaration relates are conformity with the following standard(s) or other normative document(s)**

\*EN-292 parte 1 e 2 (sicurezza dei macchinari)/**EN-292 part 1 and 2 (machine safety)**

\*EN-60204-1 (sicurezza degli equipaggiamenti elettrici ed elettronici)/

**EN-60204-1 (electric and electronic equipment safety)**

\*EN-55014-2 / EN-61000-3-2 / EN-61000-3-11/

\*Altre /*Others*

Il sottoscritto Barbieri Umberto in qualità di Legale Rappresentante ATTESTO sotto la mia responsabilità esclusiva, che sul macchinario in oggetto è stato apposto il marchio CE conforme a quanto prescritto da **(I undersigned Barbieri Umberto) as Legal Representative, signing this certification DECLARE under my exclusive responsibility, that the subject equipment has hallmarked with Mark CE which complies with):**

- Direttiva Comunitaria Macchine Nr. 98/37 CEE  
**Machine Prescription Directive Nr. 98/37 ECC**
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica Nr.89/336 CEE,92/31 CEE e 93/68CEE  
**Electromagnetic Compatibility Directive Nr. 89/336 ECC 92/31 ECC and 93/68 ECC**
- Direttiva Bassa Tensione Nr. 73/23 CEE e Nr. 93/68 CEE  
**Low Voltage Directive Nr. 73/23 ECC and 93/68 ECC**

Inoltre ai sensi dell'allegato V della Direttiva Macchine 98/37 CEE dichiara: la marcatura del simbolo "CE" è apposta sulla macchina .

**(Furthermore, as per annex V of Machine Prescription 98/37/CEE declares: the hallmarking of "CE" symbol is placed on the machine).**

ATTESTAZIONE DI MARCHIATURA CE/CE MARKETING CERTIFICATION

CLIENTE/CLIENT: \_\_\_\_\_

Nr.MATRICOLA/SERIAL NUMBER: \_\_\_\_\_

Sandrigo,

Il legale rappresentante/ **The Legal Representative**

Firma/ **Signature**

Part. IVA 02736070240

### **D.lgs. 151 Art. 13 - Informazioni agli utenti. Modelli ANIE variati**

Per prodotti domestici:



***ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"***

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

**Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.**

Per prodotti professionali:



***ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"***

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

**Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.**

### **Legislative decree 151 Art. 13 - INFORMATION FOR THE USERS**

For domestic products:



***According to art. 13 of legislative decree of the 25th July 2005 nr. 151 "Realization of the directives 2002/95/CE and 2003/108/CE in reference to the use of dangerous substances in the electrical and electronic equipments and waste disposal."***

The symbol of the crossed bin on the equipment or on its packaging means that at the end of its life it should be collected separately from the rest of the waste.

For this reason the user should bring the equipment to the centers for the separate collection of electrical and electrotechnical waste, or bring it back to the reseller, when he buys a new and equivalent equipment.

The correct separate waste collection for the recycling of the no longer in use equipment, for its processing and the environmental sustainable disposal avoids possible negative effects for the environment, for the health and favours the reutilization and recycling of the materials that make up the equipment.

**The illegal waste disposal made by the user implies the administrative sanctions provided by the set of rules in force.**

For products used by professional:



***According to art. 13 of legislative decree of the 25th July 2005 nr. 151 "Realization of the directives 2002/95/CE and 2003/108/CE in reference to the use of dangerous substances in the electrical and electronic equipments and waste disposal."***

The symbol of the crossed bin on the equipment or on its packaging means that at the end of its life it should be collected separately from the rest of the waste.

The separate waste collection of the equipment at the end of its life must be managed by the producer. The user that wants to dispose of it, must contact the producer and follows his directions and the system adopted for the separate collection of the equipments.

The correct separate waste collection for the recycling of the no longer in use equipment, for its processing and the environmental sustainable disposal avoids possible negative effects for the environment, for the health and favours the reutilization and recycling of the materials that make up the equipment.

**The illegal waste disposal made by the user implies the administrative sanctions provided by the set of rules in force.**

## **GENERAL ADVICE**

Read this instruction booklet carefully and learn all about the precautions for safety during installation, maintenance and use of the machines.

These machines must be used only for cooking or heating of food, all other uses are considered improper and therefore dangerous.

The appliance must be used only by trained personnel.

Before leaving the factory these appliances have been severely tested by our quality control staff to give the best results during function.

The installation and any necessary repair must be performed **ONLY** by qualified and authorized person.

For this reason We suggest you always contact your nearest dealer and explain the type of inconvenience and the exact model you own.

In case of repairs, use only original spare parts.

Before starting installation check that the voltage and frequency available correspond to the values indicated on the technical label placed at the back of the appliance.

The electrical safety of these appliances is assured if connected to an efficient earth supply (to be periodically checked) as per standard safety norms.

The use, and the supervision of the appliance during function must be performed only by trained kitchen personnel.

Do not install the machine near any heat sources such as fryers, cookers, etc..

Do not cover, for no reason whatsoever, the tubes placed on top of the appliances.

Make sure you clean carefully the new appliance before its use, the cooking chamber can be cleaned with water whilst the external parts can be cleaned with a wet cloth.

Never use steelwool or steel brushes for the cleaning of your appliance.

**The safety of the user might be put in danger if the above rules are not respected.**

## **OPENING OF PACKINGS**

Open carefully the packing and check that no damages were caused during transportation.

Remove all protection plastic from the external walls and clean carefully the cooking chamber before use.

## **INSTRUCTION FOR THE INSTALLATION**

### **RECOMMENDATIONS**

The installation, transformation and maintenance of the appliance must be performed only by qualified personnel authorized by the manufacturers. These persons must respect all electrical safety norms.

**The manufacturer declines any responsibility if these conditions are not respected.**

### **IMPORTANT**

The appliance **MUST** be disconnected from electricity connections before performing any installation, maintenance or cleaning operations.

## **GENERAL ADVICE**

The place chosen for the installation of the appliance must have a good ventilation as per safety norms and technical regulations.

Install the appliance flat (180°). If the appliance is to be placed on a support, make sure these supports can stand its weight.

The regulable feet will enable you to adjust the perfect leveling of the appliance.

The left and the back side of the appliance must be placed at a distance of at least 5 cm from any walls.

The appliance cannot be installed in a "Built In" area.

### **CONNECTION TO THE ELECTRIC MAINS**

The appliance must be connected through an omnipolar cut-off switch with contact openings not smaller than 3 mm placed in an easy accessible place.

It is necessary to install a sensible earth-leakage trip or another safety device as per standard safety norms.

To obtain the maximum of protection in case of accidental contacts, you must make an equipotential connection of the metal structures present in the place of installation through the terminal of the appliance.

Electrical safety of the appliances is guaranteed only if they are connected to an efficient earth supply as per safety norms, and these must be checked periodically by authorized technicians.

The electric cables used must have the following characteristics:

For single phase 230V appliances

Cable H05RN-F of 3X1,5 mm<sup>2</sup>

Check that the tension and frequency available correspond to the values indicated on the technical label placed at the back of the oven.

For the electric cable connections follow the indications on the sticker placed on the oven wall.

**The manufacturer does not accept liability for any damages to persons or things if the indications in this booklet and the safety norms are not totally respected by the installer and the user.**

### **INSTALLATION**

The appliance must be installed only in places with a good air ventilation, see UNI CIG 8723 –7723 norms.

### **START-UP**

Before putting the appliance to use plug in the main cable of the electrical system and connect the water tap.

### **SOLUTIONS FOR EVENTUAL MANUFACTURING DEFECTS**

#### **THE PROOFER DOES NOT HEAT UP**

Possible causes:

- Interruption of heating element circuit
- Intervention of the safety thermostat

#### **INCORRECT THERMOSTAT REGULATION OF THE COOKING CHAMBER**

Possible causes:

The thermostat is defective

The thermostat bulb placed in the cooking chamber is damaged or out of position.

### **REPLACEMENT OF SOME SPARE PARTS**

Servicing to be performed by an authorized installer. Each intervention must be preceded by the following operations:

**Disconnect the main electrical feeding cable.**

### **CLEANING THE PROOFER**

The oven must be cleaned daily

It is only by cleaning the oven daily that the most basic standards of hygiene can be achieved and difficult and expensive maintenance repairs can be avoided.

Do not wash the appliance with direct jets of pressurized water.

To clean the proofer correctly proceed as follows:

- 1) Let the proofer cool, manually remove as much residual material as possible;
- 2) Take out the removable parts;
- 3) Uniformly spray a detergent
- 4) Close the door and let with the detergent work
- 5) Rinse with water
- 6) Dry the proofer

**Do not use scrappers or steel-wool made of common steel.**

Cleaning the outside of the unit its done by wiping it with a soft, damp cloth (if necessary use soapy water, rinse and dry well.

## GUARANTEE CERTIFICATE

### Guarantee clauses:

- The apparatus is guaranteed for a period of one year from purchase date, proved by a delivery document issued from the dealer or by another proving document showing the dealer's name, the delivery date and the serial number of the machine involved.
- The guarantee covers the repair or free replacement of parts composing the apparatus and acknowledged as originally defective due to bad manufacturing. Excluded are: electric parts and all parts subject to greater wear.
- Not covered by guarantee are all parts resulting to be defective, due to operator carelessness, wrong installation or maintenance, arbitrary alterations or maintenance, maintenance carried out by unauthorized staff, installation in unsuitable areas, damage in transit, or due to any circumstances not leading to defective component workmanship. Any installation or connecting to supply systems by service engineers are not covered by guarantee.
- The manufacturer declines any responsibility due to harm that could occur, either directly or indirectly ,to people, pets or any damage to objects, due to non observance of instructions laid down on the Operator's Manual, especially the sections relevant to installation, use and maintenance of the apparatus, in the event of machine breakdown or forced suspended use. Also in the event the operators were not adequately prior informed on 'Work Safety' ruling legislation or having adequate individual protection devices.
- If the machine is repaired by the manufacturer under guarantee, any relevant haulage cost or risks will be for the user's account, whether for delivery to or from the factory.
- After 12 months the apparatus is no longer under guarantee and the company will charge for changing any machine parts, any workmanship or engineers' travelling cost, in accordance with the manufacturer's ruling price list. In the event of any service carried out on the manufacturer's premises, the apparatus will be shipped at user's risk.
- Changing the apparatus or prolonging the guarantee, following any service carried out, due to machine breakdown, is excluded.
- If the machine is returned to the manufacturer for repair, please add a photocopy of the guarantee certificate, showing the date of purchase, the dealer's stamp and the relevant serial number.

**Claims:** Any claims should be made in writing to manufacturer, within 8 days from goods arrival, otherwise claims would not be acknowledged.

**Goods for return:** Return of any goods must be prior discussed with us and authorized by us in writing.

**Competent court:** For matters not covered by current sales terms and conditions, reference is made to current contract regulations, to specific customary regulations. For any claim or controversy, the Vicenza court will be the competent court.

## GUARANTEE CERTIFICATE

Model

---

Serial No

---

Date of purchase

---

Dealer's stamp

---